英汉解集

英汉双解最常用词词典

LONGMAN ENGLISH-CHINESE FIRST DICTIONARY

A·W·弗里斯比 编

杨慧琴 编译

(鲁)新登字05号

英汉双解最常用词词典 杨慧琴 编译

*

山东科学技术出版社出版 (济南市玉函路 邮政编码 250002) 山东省新华书店发行 济南第一机床厂文华印刷厂印刷

×

787×1092 毫米 64 开本 9.5 印张 4 插页 436 千字 1991年1月第1版 1991年10月第2次印刷 印数: 5 001-15 000 ISBN 7-5331-0709-8/H・14 定价 6.80 元

前言

凡是学英语并去过说英语国家的人几乎都有一种感受,就是在国内所学的英语基本词汇与国外日常所用的不很一致。甚至有些翻译人员会因此陷入尴尬境地。英国 A · Frisby 精选了英国人生活中最常用5000词(其中词条 3000 多,派生词2000),能使你最快最有效地弥补这方面的不足。

本词典为英汉双解,英语释义简明易懂,所选例句简单、实用,最好地表达了中心词。而且具有谚语多,生活气息浓、容易上口等特点。既可供查阅,又可熟读背诵。无论对初学者还是有一定水平的读者都有较高的价值。

除此以外,该词典还有以下特点:

- 一、在原著基础上,增加了一些例句和常用词组,并对一些常用同义词进行了简明比较。如 watch 与 see 和 look 的区别,cap 与 hat 的区别等,以使读者能准确地理解和运用所学词汇。
- 二、为帮助读者克服记生词的枯燥和困难,本词典将同一词根且意义密切相关的词列入同一词条,派生词出现在意思相关联的一组例句中,以黑体字出现并根据需要予以注音,这样既能加深理解,又能便于记忆。

附有书中出现的不规则动词表和反 义词表。

四、本词典采用最简单的词性略语:

noun n.

名词

verb v.

动词

pron. pronoun

代词

num. numeral

数词

a. adjective

形容词

ad. adverb

副词

prep. preposition 前置词,介词

conj. conjunction

连接词

int. interjection 感叹词

art. article

冠词

不可数名词及不规则名词复数形式, 均 加以注明; 不规则动词亦在词中注明。

本词典得以出版, 要感谢李执强副教授 的热情帮助,同时感谢高桂臻、孔德志等所 有帮助和支持过我的同学和亲友。

编译者

目 录

正文		(1)
附录一、	在本词典中出现的不规	已则		(2)
	动词表	(58	30))
附录二、	在本词典中出现的反义			
	词表	(58	35)
附录三、	地名及其居民名称 …	(59	93	3)

- a,an [ei,ə;æn,ən] art. (注:以元音音素开始的词前用an)① one. 一(个),任何一个。Give me a pen,please. 请给我一支钢笔。A dog is an animal. 狗是一种动物。②each. 每一,每。He came here twice a week. 他每周来这里两次。
- abandon [ə'bændən] v. to leave and not go back. 抛弃,放弃。 The Captain **abandoned** his burning ship. 船长离弃了他那艘燃烧着的船。
- (to be) able ['eibl] = can. 能,能够。 Jack was not able to play football because he had broken his leg. 杰克不能 踢足球了,因为他的腿骨折断了。 John has the ability (ə'biliti n.) to repair all kinds of machines 约翰能修各种机器。
- aboard [ə'bə:d] ad. on or into a ship, train or aircraft. 在(船、火车、飞机等)上;登上(船、火车、飞机等)。It's time to go aboard. 该上船了。prep. They went aboard the ship.他们上了船。
- about [ə'baut] prep. ① of,concerning. 关于,有关。 I am reading a book about animals. 我在读一本有关动物的书。② here and there. 各处,在…周围。 He looked about him. 他四下看了看。 ad. perhaps a little more,perhaps a little less. 大约,差不多。 Come back at

- about twelve o'clock. 12 点左右回来。The work is about finished. 工作快完成了。How about a cup of coffee? 喝杯咖啡怎么样? what about your new plan? 你们的新计划怎么样了?
- above [ə'bʌv] prep. higher than …高于…;在…上面。The clock is **above** the picture. 钟在画的上方。This old man is **above** ninety. 这位老人 90 多岁了。ad. in or to a higher place; overhead. 在上面,向上面;在头顶上。Look at the clouds **above**. 看头顶上的云。
- abroad [ə'brɔ:d] ad. in or to another country. 在国外,到国外。My brother lives abroad. 我哥哥住在国外。He is going abroad. 他要出国了。
- absent ['æbsənt] a. not being here, not present. 不在这, 缺席(与 present 相对)。 He is often absent from school. 他常常缺课。 My absence ('æbsəns n.) from school was caused by my illness. 我缺课是因为生病。 We should not talk about John's affairs in his absence. 我们不应背着约翰谈论他的事。
- absolutely ['æbsəlju:tli] ad. completely,in every way. 完全地;绝对地。Your hands must be absolutely clean before you have your dinner. 吃饭前你必须把手洗得很干净。
- accept [ək'sept] v. ① to take what someone offers. 接受。 I offered him a cake and he accepted. 我给了他块蛋糕, 他接受了。② to admit. 承认。I accept that I was wrong to be so angry. 我承认我发那么大的火是不对的。

- accident ['æksidənt] n. ① something not expected, and which hurts people. 事故,意外。 John met with an accident in a car yesterday. 昨天约翰在车上遇到了意外。② a happening which is not expected. 意外的事,偶然的事。 We met in the shop by accident. I did not know that John would be in the shop. Our meeting was accidental (æksi'dentl a.). We met accidentally (ad.). 我们在商店偶然相遇。我不知道约翰会在商店里。我们的相遇是偶然的。我们不期而遇。
- accompany [ə'kʌmpəni] v. ①to go with. 伴随,陪同。You* will be accompanied by two soldiers on your way, through the forest. 两名士兵将陪伴你穿过森林。②to play music to help a singer or another player. 为…伴奏。Mr Jones played the violin and his daughter accompanied him on the piano. 琼斯先生拉小提琴,他的女儿用钢琴为他伴奏。
- accomplish [ə'kəmpliʃ] v. to finish completely what one plans to do. 完成(计划等)。We tried to arrange a peace but accomplished nothing. 我们试图调和,但毫无成效。
- according (to) [ə'kɔ:din (tu)] ad. ① in agreement with 依照。They are arranged according to their size. 它们是依照大小顺序排列的。② from what someone says, or from what is written. 根据…所说、所写。According to the report, he is alive. 根据报告,他还活着。You ordered us to lock the doors and we locked them accordingly. (ad.) 你吩咐我们锁上门,我们就照办了。

- account [ə'kaunt] n. ①a story. 叙述,描写,说明。Give me a true account of what happened. 请告诉我事件发生的真相。② a written list of money received and spent. 帐目;(在银行的)户头。Make out my account. 请给我结帐。a bank account. 银行户头。v. to say why,to explain. 说明,解释。How did John account for being late today? 约翰是如何解释他今天迟到的原因的?
- accuse [ə'kju:z] v. to say someone has done wrong. 指责;控告。He was accused of stealing. 他被控告有偷窃行为。The judge asked the accused (ə'kju:zd a.) man to stand up. 法官命令被告人站起来。It is not a fair accusation (ækju'zeifən n.) to say that I ate all the apples. Jack ate some of them. 说所有的苹果都是我吃的,这不公正。杰克也吃了一些。
- accustom [ə'kʌstəm] v. to make someone or something used to something. 使…习惯于… We are not accustomed to cold weather. We should accustom ourselves to the cold weather here. 我们对寒冷的天气不习惯。我们应使自己习惯于这里的寒冷天气。
- ache [eik] n. a pain which keeps on hurting one. 疼痛。 (注: ache 为较轻微的持续性疼痛,如牙疼 toothache,头疼 headache; pain 指各种程度的疼)。 I have a headache. 我头疼。 v. to have or suffer a continuous dull pain 痛。 I must go to the doctor because my ear aches. 我得去看医生,因为我耳朵疼。
- acid ['æsid] a. having a sour or bitter taste. 酸的。

- Lemons have an acid taste. 柠檬有酸味。
- acquaintance [ə'kweintəns] n. a person one has met once or twice, but who is not a friend. 相识的人,熟人。He is a mere acquaintance, not a friend. 他只是熟人,不是朋友。
- acquire [ə'kwaiə] v. to get by working oneself, to gain. (通过自己努力或学习而)获得,得到。 The shop-keeper was once poor, but acquired a lot of money by working hard. 那个店主曾经很穷,可他通过努力奋斗挣了很多钱。
- acre ['eikə] n. a measure of land (4,840 square yards or 4000 square metres). 英亩(等于 4840 平方码或 4000 平方米)。broad acres. 广宽的田地。
- acrobat ['ækrəbæt] n. a person who can throw and twist his body about or walk on a rope high in the air. 杂技演员。
- across [ə'krəs] prep. from one side to the other. 横过, 穿过. There is a bridge across the railway line. 有一座 桥跨越铁路。ad. Here is the road; run across quickly. 路在这儿,快跑过去。
- act [ækt] v. ① to do, to behave. 做事,行动。 Think well before you act. 要三思而后行。 He acted on my advice. 他按我的忠告行事。② to be in a play. 扮演;演戏。 He acted (the part of) King Lear. 他扮演李尔王。 n. ① something done. 行为,举动。 an act of kindness. 善意的举动。 Actious ('ækʃənz n.) speak louder than words. 行动比语言更响亮。(谚语) She is

eighty but still very **active** ('æktiv a.) 她 80 岁了,但仍然很活跃. ②a law. 法令,法案。③a part of a play. (剧的)一幕. The second **act** of the play has just started. 这个剧的第二幕刚开始。 **actor** ['æktə] n. a man who acts in plays. 男演员,演员。 **actress** ['æktris] n. a woman actor. 女演员。

- actual ['æktjuəl] a. real, not only thought about. 实际的; 现实的,事实上的。I do not know the actual price of this house, but it cost a lot of money. 我不知道这座房子的实际价格,可(我知道)买下来花了一大笔钱。Jane not only promised to run in the race, but actually (ad.) won it. 珍妮不光答应参加赛跑,而且事实上取胜了。
- add [æd] v. to put one thing with another. 加,增加。 If you add four to seven you get eleven. 7 加 4 得 11。 To make coffee, you add water to coffee powder. 煮咖啡时,需往咖啡粉里加水。 You have made a mistake in the addition (ə'difən): 12 and 13 make 25, not 23. 你加错了,12 加 13 等于 25,不是 23。
- adder ['ædə] n. a kind of small poisonous snake. 蝰蛇 (一种小毒蛇)。
- address [ə'dres] n. ① the name of the place where one lives. 住 址 ,地 址 。 My address is 8 View Road, Oxford. 我的住址是牛津展望路 8 号。②a speech. 演说,致词,讲话。 The Headmaster gave an address to the school before the prizes were given away. 在发奖前,校长向全校发表了讲话。 v. to write or speak to someone. 写信给…;向…讲话。 The Headmaster addressed the

- meeting. 校长向与会者讲了话。
- admiral ['ædmərəl] n. the highest of the officers in the navy. 海军上将;海军将军。Admiral Nelson. 纳尔逊上将。
- admire [əd'maiə] v. to think about or look at with wonder. 钦佩,赞美。 They admired the work of nurses.or: They had a admiration (ædmə'reifən n.) for the work of nurses. 他们钦佩护士的工作。 I like your pictures, I think they are admirable ('ædmərəbl a.) 我喜欢你的画,我认为这些画令人赞美。
- admit [əd'mit] v. (admitted,admitted;admitting)① to agree, that something is true. 承认。The boy admitted that he broke the window. 那个男孩承认他打破了窗户。② to allow someone to come in. 允许人场(学校、医院等)。He was admitted to the hospital. 他住进了医院。admission[əd'mifən](n.) free. 免费人场。
- adopt [ə'dɔpt] v. to take someone's child and look after it as a member of one's own family. 收养. an adopted son 养子。
- advance [əd'vɑ:ns] v. to go forward. 前进,进展。The soldiers advanced towards the town. 士兵们向那座城行进。n. forward movement. 前进,进展。the advance of science. 科学的进步。Please tell me the time of your arrival in advance. 请提前告诉我你到达的时间。
- advantage [əd'va:ntidʒ] n. anything which may help or be useful and make a person stronger or wiser. 有利的条件;便利;优势;好处。He had the advantage (over other

- boys)of being born into a rich family. 他(比其他男孩子)有出身豪门的优势。Don't take advantage of other's weakness. 不要乘虚而人。
- adventure [əd'ventʃə] n. an exciting or dangerous journey or action. 冒险,冒险活动。Young people love adventure. 年轻人喜欢冒险。
- advice [əd'vais] n. what we tell other people when we say what we think they should do. 忠告,劝告。 You should follow(or take) his advice. 你应该听他的劝告。
- advise [əd'vaiz] v. to give advice. 劝告,忠告。The doctor advised me to go home to bed. 医生嘱咐我回家卧床。
- aerial ['səriəl] n. a wire which sends out or receives radio waves. 天线。
- aerodrome ['ɛərədrəum] n. a place where flying machines set out or come to land. 飞机场。
- aeroplane ['ɛərəplein] n. (= plane,airplane) a flying machine. 飞机 We went to London by aeroplane. 我们乘飞机去伦敦。
- affair [ə'fɛə] n. something to be done; a happening. 事情; 事件。 The minister deals with important affairs of state. 部长处理国家的重要事务。 After the affair was over everyone went home. 事后大家都回家了。
- affect [ə'fekt] v. to cause a change. 影响;感动。She was affected by his words. 她被他的一番话感动了。
- affection [ə'fekʃən] n. love. 爱,爱情,喜爱。 I have an af-

fection for my children. 我疼爱我的孩子。They were affectionate (ə'fekʃənit a.) friends. 他们是情谊深厚的朋友。We sometimes end a letter to a dear friend with "Yours affectionately (ad.)" 我们给亲密的朋友写信有时用"爱你的…"落款。

afford [ə'fɔ:d] v. ① to be able to pay for. 买得起。I cannot afford (to buy) a car. 我买不起汽车。② to be able to give, spend, or do. 负担得起;抽出(时间)。I cannot afford the time to go to the market today. 我今天抽不出时间去市场。(注:afford 常与 can, could, be able to 连用)

afraid [ə'freid] a. ①frightened. 怕,害怕。He is afraid of the dog. 他害怕那条狗。Don't be afraid. 别怕。②feeling that something unpleasant will happen. 恐怕,担心(发生不愉快的事情). Please hurry! I'm afraid it will rain. 快点,我担心要下雨了。③a polite way of saying one is sorry. 抱歉。I'm afraid Mr Jones is not at home Can I tell him anything for you? 抱歉,琼斯先生不在家。我能替你转告他什么事吗?

after ['a:ftə] prep. Later than; behind.(时间)在…以后:(位置)在…后面。We will go for a walk after lunch. 午饭后我们去散步。Afternoon (a:ftə'nu:n n.) comes after midday and before evening. 中午后晚上前为下午。The boys came in one after another. 男孩子一个接一个地进来了。conj. They played football after school was over. 放学后他们踢足球。He had his dinner and afterwards ('a:ftəwədz ad.) went out. 他吃了饭,然后就

出去了。

- again [ə'gein] ad. a second time, once more. 又,再。
 They came back to school again. 他们重返学校。Try
 it once again. 再试一次。Read it again and again. 要
 反复朗读。
- against [ə'geinst] prep. ① opposite to. 反对;对,逆。I am for peace and against war. 我拥护和平反对战争。 The soldiers fought against the enemy. 士兵们与敌人作战。② beside,touching. 贴着,靠着,倚着。 put your bicycle against the tree. 把你的自行车靠在树上。
- age [eid3] n. ① length of time somebody or something has existed. 年龄,寿命。 My brother is ten years of age. 我弟弟 10岁。 He died at the age of ninety. 他于90岁去世。②a special stretch of time in the past. 很长一段时间;时代。 I sold my bicycle ages ago. 我的自行车早就卖了。 Men did not use metal in the Stone Age. 在石器时代人类不知用金属。
- ago [ə'gəu] ad. before this time. 以前。I saw him three days ago 我 3 天前见过他。I was there a long time ago. 很久以前我在那里。
- agree [ə'gri:] v. to think in the same way as someone else. 同意(与 disagree 相对)。 I quite agree with you. 我十分同意你的意见。 Do you agree to this arrangement? 你赞成这样安排吗? The men signed an agreement (ə'gri:mənt n.) to work together for two years. 他们签署了一项合作两年的协议。 Mary has an agreeable (a'griəbl a.) voice. 玛丽有一副悦耳动听的嗓子。

- agriculture ['ægrikʌltʃə] n. farming. 农业。 He is engaged in agriculture. 他务农。 The farmer bought some new agricultural (ægri'kʌltʃərəl a.) machines. 农场主买了一些新的农业机械。
- ahead [ə'hed] ad. in front (of). 在前面,在前头;向前。 Please go ahead; I will follow you. 请前面走,我会跟着你的。He was running 50 metres ahead of me. 他在我前面 50 米跑着。
- aid [eid] n. help. 帮助,援助(注:与help,assist的区别见 assist 条). first aid 急救。 a hearing aid 助听器。 v. to help. 帮助,援助。He aided me in my work. 他在工作。上帮了我。
- aim [eim] v. to try to hit something, to point a gun at. 对准,瞄准。He aimed the gun at a bird. 他用枪瞄准了一只鸟。n. the thing one intends to do. 目标,目的。My aim is to become a doctor. 我的目标是当大夫。
- air[εə] n. ① what we breathe. 空气。 The fresh air made him feel hungry. 新鲜空气使他觉得饿了。② the sky. 天空,空中。 He jumped into the air. 他腾空而起。 I like to travel by air. 我喜欢乘飞机旅行。 airport ('εəpɔ:t n.) an aerodrome. 飞机场. aircraft ['εəkra:ft] n. an aeroplane. 飞机,航空器。
- alarm [ə'la:m] n. ① the feeling of fear. 惊恐。 When the train suddenly stopped the passengers were filled with alarm. 火车突然煞住时,旅客们惊恐万状。②words or happenings which tell us that danger is near; an instrument which warns us that something may take place.